僭閒

洪門以義氣團結　以忠誠救國　以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

。第吾更有一事。欲與汝相商。樊觀察深愛汝主僕兩人。兼收并蓄。固佳。即萬不獲已。亦思得其一以自娛。無論代價若干。皆所不吝。今汝之志節。既不可奪。何如介紹舊主人。汝之舊主。既作寡雌。亦可擇人而事。以歸樊觀察。仍不失安富尊榮。在汝身固可獲厚酬。而亦不改其素志。何樂如之。且吾觀汝之舊主十五姨太。性質柔和。與人無忤。汝苟不吝惜爭餘慧。從中勸駕。此事必可圓成也。阿彩祇知樊觀察屬意己身。不意今又重涎其舊主。大爲不悅。默念此眞老滑蟲。細大不捐。多多益善。乃正言以絕之曰。是必不能。吾之舊主婦。自主翁逝世後。立心守節。心如古井。波瀾不興。未必見紛華而動。徒背辱吉耳。且吾爲人傭。而勸其主以改節事人。自覺不衷于理。此心殊感覺不安。姥幸毋再言及此。顧媽聞言。顏色微變曰。阿彩姐。汝毋一意孤行。須知樊觀察之勢力。殊爲可怖。彼固能榮辱人也。自汝託詞母疾辭傭。樊觀察不以汝爲欺詐。依然眷注汝身。汝既拒人。又不甘爲之介紹。殆有心與人爲難可知。寧不懼舊主人之遷怒。禍生不測者。顧媽所言。亦非純是虛聲恫喝者。蓋樊觀察解組歸來。道遙林下。固豪紳巨富一流。具有潛勢力者。車馬四白乘。雖以無道行之。亦必可畏也。阿彩其始雖然倔強。第權衡于利害間。自覺不能絕人太甚。無寧設策緩衝。乃故作沉吟曰。姥不須焦躁。頃所云云。特語個人片面揣測之詞耳。吾之舊主婦。雖立意守節。或者見金夫而動。亦未可知。吾當設法向之勸駕。冀有以報命於舊主人。然不能求急效。姥姑歸去。三日後再來。當有以報命也。顧媽欣然曰。彩姐今允我請求矣。然三日爲期。得毋太緩。吾當于翌日再來。阿彩曰不可。欲速不達。凡事皆然。

假鳳恩情記

用六盛鷺池館主人著　八六

中華醫藥研究會藥物研究錄

△蘇合丸之研究

（國醫林道一編述）

△藥品　蘇合香油五錢（白色者佳。入安息香膏內）。丁香。安息香。（另爲末。用無灰酒五合。熬膏。飛去砂土）。青木香。白檀香。沈香（另研極細）。麝撥。香附子（炒去毛）。訶梨勒（煨取肉）。烏犀角屑（鎊另研極細）。硃砂（另研水飛以一半爲衣）。各一兩。薰陸香（另研）。龍腦（另研）。各五錢。麝香（另研勿經火）七錢五分。（一方加白朮去白檀香。麝撥。訶梨勒。有白朮。一方無訶梨勒。有白朮。無麝撥有白朮）。將研末者。各研極細末。入另研者和勻。用安息香膏并煉白蜜爲丸。如茨實大（約重八分）硃砂爲衣。蠟殼封護。

△功用　主治傳屍骨蒸。肺痿。主（旁疒）忤。狐鬼邪祟。驚癇。中風。痰厥。心腹猝痛。昏迷僵仆。寒證氣閉。寒霍亂吐利。時氣瘴癘。赤白暴痢。婦人瘀血。經閉。小兒驚搐。吐乳。療疫癖疔腫。

△服法　每服一丸。中風昏迷。驚癇。鬼神。不省人事。薄荷湯送下。卒暴心痛。霍亂吐瀉。淡薑湯下。時氣瘴癘。赤白暴痢。藿香湯下。瘀血疔癖。溫酒下。驚風吐乳。燈心湯下。若用蠟紙裹一丸。煨緋絹袋。當心佩之。能辟一切邪物。

對我蘇合丸之意見——蘇合丸之藥品。功用。服法。已如上述。惟觀其藥。多是香料。以普通而論。凡藥味香者。多爲興奮藥。刺激藥。即俗人所謂行氣行血藥也。而病症之昏迷僵仆。則有兩種。一種屬寒屬虛。一種屬熱屬實。如腦中多血。固能使人昏迷。而腦中少血。亦能使人昏迷。惟腦中少血之昏迷。則脈遲緩虛弱。面白唇青。即是虛症寒症。若面赤唇紅。脈數洪實。則爲腦中多血。乃爲熱症實症。寒症用蘇合丸則合。因能興奮心臟。運血上頭。以養其腦筋。而回復知覺也。若熱症而用之。則心力更壯。運血上頭更多。有爆裂血管之虞。不可不愼也。特舉一以例其餘。用者留意爲是。（待續）

大減價

大補滋腎補腎丸

實驗抄參鹿茸
實驗斑龍麗參
實驗正鹿尾羓

各項丸丹照原價七五折另加郵費五毫

雙料四兩一盒價銀七元二毛

每料六兩一盒價銀一拾二元

雙料四兩一盒價銀七元二毛

◀治治▶

實驗萬應新舊

搜毒藥精

每罐六服銀四元二

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。便後餘瀝。陰虛陽厥。補腎添精。潤燥壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感疥症。均可消除。諸虛百損。

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

初小復興　國語教科書

第一冊至五冊現已印就發售

字圖影印玲瓏

與商務原版無異

每冊二毫　外埠另加寄費

廣萬生公司

華埠　KWONG MAN SANG CO. LIMITED　雲哥

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉　芝蔴米豉　瓷器雜貨　藥材發售　諸君光顧　無任歡迎

域埠仁理滙生源葯行

加拿大雲高華埠聯操氏參茸國藥行發行

GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

◎常有陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒

CATHAY FLORIST

711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告

本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎

孫月容
鄭社富啓

金利源興記

加拿大雲高華　GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

大宗土產貨品發行

壹百磅　絲苗米
壹百磅　官占米
一百磅土製抽油
五十磅　上抽油
壹百磅發菜蓆草
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

英論白色或黃色麵麭．均合衛生．能滋養．鮮明耐檢．且價錢最爲克己．請時時購買．

能令食慾滿意

雷根事務所

訴訟　交涉　文件　契約　燕梳　經紀

GUNN LOUIE
Suite I 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.

寫字樓在麵街四四〇號

4X 麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

東亞旅館

雲哥華　TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喱溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人馬修識
余毓琨仝啟

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
電話 PA. 1548

大肉生薑　唐山紅棗　雪白芝蔴　發菜菇菌　罐頭零魚　罐頭茶瓜

新到大帮布料　精造趨時服裝　旅館餐館用衣　各款工人衣服　家用線仔紗褲　加長羊毛褲仔　遠近僑胞惠顧　批價特別相宜

英華公司

雲高華埠　Ying Wah Co.
蘇杭車衣
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造專辦

各款中西服式零沽批發價其相宜

各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

哥都化街　士丹利旅館　西廿一號

STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015

房間雅潔　地位適中　傢私齊備　冷熱水龍　僑胞賜顧　特別禮隆

司理　馬本步　馬超本　謹啟

專醫風濕骨痛

跌打刀傷

風濕聖藥每料五元　跌打靈藥每料五元　寄費在內

Leong Shiu Chao. 梁少初 班
126 Elizabeth St. 中
Toronto, Ont. 啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

新亞旅社

雲高華埠　HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

◎生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鮫肚。龍邊皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。極至相宜。每棚約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。

前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

本社在華區地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李安收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知言不妄

司理關邦健謹啟

紐紋新婦治家婆

「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想睇新到小說請往秘書賓路餐館詢購便妥日夜有得賣◎新書目錄印備函索即寄◎

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

每冊四毛五

做人父母者不可不看
做人家姑者不可不看
做人新婦者不可不看
做人兒女者不可不看
你想知紐紋紐到點樣
買冊書返去睇落就知

裕綸德記

加拿大域多利　YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗花旗絲苗　花旗萱粘　各種豆類　土製鹹魚　土製抽油　豆豉原豉　大肉生薑　合時瓜菜　發行

缸瓦

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話仔運 MA. 3529

發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.